

## في اللغة العربية وشواذها

أنطون بشارة قيقانو<sup>٥</sup>

- ١ -

توطئة

اللغة العربية من أجمل اللغات السامية وأرقاها وأكثرها ألفاظاً وأدقها تعبيراً<sup>(١)</sup> وأطوعها إطلاقاً لما فيها من اشتقاق وإبدال وقلب ومجاز وتعريب<sup>(٢)</sup>، حتى عدّها بعضهم «شامة في وجنة

(٥) باحث مصنف وأديب لبناني.

(١) الألفاظ العربية والفلسفة اللغوية ص: ٧، لكتابها جرجي زيدان، بيروت ١٨٨٦.

(٢) لقد اشتقوا - مثلاً - من الضرب فعل ضَرَبَ، يَضْرِبُ، إِضْرِبُ. وسوا آلة الضرب مَضْرَبًا ومضرباً؛ وأروا قديماً التقوى تُسَكُّ بحديدة منقوشة تُضْرَبُ عليها (إلمتجد، مادة سَكُّ)؛ فقالوا على المجاز: ضَرَبَ التقوى، كما قالوا في النحاس: نَحَسَ وصَفَرًا ونَحَنَ اليوم بدورنا نقول في التلفون: تلفن، يتلفن، تلفونًا، وتلفنة؛ وفي التلفزيون: تلفز، يتلفز، تلفزة. وفي تنكيل (جيم مصرية) الحديد، أي ألبه ملدة التنكيل، نُكِّل، يُنْكَل، تنكيلاً. (أنظر ضحى الإسلام ١: ٣٠٥ و٣٠٦، القاهرة ١٩٥٢؛ وفولد أفرام البستاني: مقدمة دائرة المعارف، المجلد الأول، بيروت ١٩٥٦). على أن تلفظ هذه الأسماء والأفعال بشكل نكسها فيه الصفة العربية كما أكسب الأقدمون الأسماء الأجمية للصفة العربية بلغظهم لها فقالوا في ألفونس Alphonse: ألفنس وأدفتش وأدفتش [ذال مصجمة] (شرح صجاتي الأدب ١: ٤٦٥ و٣: ١٣٣١) وأدخلوا عليه آل للتعريف فقالوا: الأدفنش، وقالوا في BADAJOZ: بطليروس وجملوا من النسبة إليها بطليوسي.

كان العرب بالأهم الأخطب لا يراعون قاصدة في التعريب، ويكتبون الاسم الأجمي بما يبدو من ظاهر لفظه وما يوافق منطوقهم، فممن تمكنهم من النطق صحيحاً بلغة الأحاجم جعلهم يلفظون الأسماء كما تطرق سامعهم أو كما تخرجها مخارجهم الصوتية، فمررت

اللغات»<sup>(٣)</sup>، كما أن معرفتها ضرورية لإتقان أخواتها»<sup>(٤)</sup> الساميات.

بنيت قواعدها على التركيب المنطقي المتسلسل بحيث إنه إذا فقدت حلقة انثر نظام عقدها وغمض فهم ما بعدها<sup>(٥)</sup>. أما إذا تتبعتها الدارس بتدرج وانتظام وجد البساطة والسهولة في فهمها وتحصيلها.

- ٢ -

## النحاة واللغة

لقد قسم النحويون اللغة إلى اسم وفعل وحرف<sup>(٦)</sup>، وقالوا لا بد لكل فعلٍ من فاعل ولا بد لكل فاعلٍ من مفعول يقع عليه حكم الفاعل - وهذا

= ينلك طائفة من الأسماء الأعجمية - أما نحن اليرم فيأتقانا اللغات الأجنبية نلفظ الكلمة الأعجمية بحسب مخارجها الصوتية في لغتها الأصلية؛ فتبقى الكلمة على طابعها الأعجمي.

وقالوا في الإبدال: أسهل وأسهب أي نزل السهب وهو المكان السهل (كتاب الإبدال ١: ٣٦) لأبي الطيب اللغوي الحلبي، تحقيق عز الدين الثوري، مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق، دمشق ١٩٦٠، كما قالوا: أرى وأرمى أي زد على صاحبه؛ وقالوا: أرى على السجين، وأرمى عليها، وأرميت ورميت أي زدت. ومنها الرأى والرءاء أي الزيادة. ومن الرأى أخذ الرأى في المبيعات، وفي الحديث: فمن زاد أو ازداد فقد أرى (المصدر السابق ١: ٣٧-٣٨).

وقالوا في القلب: عكس الشيء يمكسه عكسًا: رد آخره على أوله، ومقلوبه: عكس به عكسًا: لصق، ومقلوبه أيضًا كعس والكعس: عظم السُّلامى [الأصابع] والجمع كعاس - ومقلوبه أيضًا وأيضًا كع والكع: أن تضرب بيدك أو يركلك على دُبر شيء (ابن سيده: المحكم والمحيط الأعظم ١: ١٥٤ و١٥٥ مائة عكس).

وقالوا في التعريب: قبص وسروال ودياج وفالوذج ولوزنج وريكار وقتون وناي وزمرد وياقوت وقمقم وطست وفنجان إلخ (أنظر أحمد أمين: ضحى الإسلام ٢: ٢٤٩).

(٣) المعلم بطرس البستاني: مقلمة قاموس محيط المحيط.

(٤) الألفاظ العربية والفلسفة اللغوية ص: ٥.

(٥) من هنا كان تقصير الطلاب وضمهم في تحصيل القواعد العربية لأنه يفرتهم الكثير من أربابها بارتقائهم من صف إلى أعلى في ختام السنة المدرسية ولما يكملوا المنهج المقرّر في اللغة فتحض عليهم مسائل كثيرة.

(٦) كلمة النحاة قول مفردٌ باسم وفعلٍ ويحرف تردُّ

(نار القرى في شرح جوف للفراء، ص: ٢ للشيخ ناصيف اليازجي، بيروت ١٨٨٢).

التقسيم تقسيم منطقي بحث لم يعرفه العربي ولم يألفه - وجعلوا حدَّ الفاعل الرفع دلالة على سَمَوَ المكانة والرفعة وَحدَّ المفعول النَّصِب لوقوع فعل الفاعل عليه، لأنَّ مَنْ وقع عليه الفعل كانت منزلته دون منزلة من فعل الفعل، وخصَّصوا الخفض بالأسماء دون الأفعال «لأنَّ الفعل لا يُحَقَّر وإنما تحقَّر الأسماء»<sup>(٧)</sup>.

ثمَّ أجازوا حذف المفعول حين تدلَّ عليه قرينة واعتبروا أنَّ الفعل لا يخلو من فاعل وقد يخلو من مفعول كأكلتُ وشربتُ. أي أكلتُ خبزًا وشربتُ ماءً<sup>(٨)</sup>.

وقاس النحويون ما سمعوه من كلام العرب على ما وضعوا له من قواعد ثمَّ صنفوا «المسائل المتشابهة تحت قاعدة واحدة»<sup>(٩)</sup> فما طابقتها كان صحيحًا وما خالفها عدُّ شاذًّا غريبًا.

ولو اكفى النحويون بالحكم على أنَّه قول شاذ ولا يقاس عليه لِهَان الأمر، لكتَّهم «تمخَّلوا أن يجدوا تقديرًا لكلِّ خطأ، أو تصويرًا لكلِّ لهجة»<sup>(١٠)</sup> ففلسفوا وأولوا وأوغلوا في التأويل وأغربوا في الإعراب حدَّ الخيال<sup>(١١)</sup> ليزرروا الشواذ ويجعلوا من قول شاعرٍ أخطأ في قوله -

(٧) الكتاب ٢: ١٣٥، لبيرية، المطبعة الكبرى الأميرية ببولاق ١٣١٦هـ.

(٨) ديوان أبي اللُّبِّب المتتبي بشرح أبي البقاء المكي ٤: ٢٨١ عصر ١٩٥٦، ومصباح الطالب في بحث للمطالب ص: ٢٤١، للمعلم بطرس البستاني، بيروت ١٨٥٤، ولعرب أمثلة كتاب بحث للمطالب عد ٣١٦ ص ٦١، مطبعة المرسلين اليسوعيين، بيروت ١٨٦٥.

(٩) ضحى الإسلام ١: ٢٩١.

(١٠) المرجع في تدريس اللغة العربية ص ١٨٤، تأليف الدكتور سامي الدخان، دمشق ١٩٦٣.

(١١) أنظر حول الجدل الكلامي اللغوي عباس حسن النحو اللواتي ١: ١٦ هـ ١٩٥١ دار المعارف، مصر ١٩٦١. وتعليل النحاة في عدم تنوين الاسم المنعرج من التصرف حيث يقول: «ولكن تعليل يرفضه الثأنل وقد آن الوقت لإعماله... لأنَّ السبب الحقيقي لمنع الاسم من التصرف وعدم تنوينه هو أنَّ العربَ الفصحاء هكذا نطقت به «نطقت بهذا تنوينًا وبذلك غير منون» على فطرتها وسجيته «لا لسبب آخر، كمرعاة لغواعد علمية وتطبيق لأسس فلسفية منطقية؛ فإنَّ هذه وتلك لم تكن معروقة لديهم في عصر صدر الإسلام وما قبله من عصور الجاهلية، فلم يستخلصوا المشابهة ولم يستعملوا بقياس المناطقة أو غيره من مسالك الجدل والترقم وأشباهه مما لا يرافق حياتهم الأولى». =

وامتشهدوا به - صوابًا يطابق القاعدة؛ فكان أن «ترخّصوا في استخدام مصطلحات ليست من اللغة في شيء»، كالعامل والمعمول والتائب والجازم والجاز وغيرها، ممّا مهّد السبيل للفلسفة الكلامية والمنطق اليونان، بما لهما من قياسات ومصطلحات، أن ينفذنا إلى هذا الدرس<sup>(١٣)</sup> وصار درسُ النحو «درسًا في الجدل يعرض النحاة فيه قدرتهم على التحليل العقليّ بما كانوا يفترضون من مشكلات وما يقترحون لها من حلول»<sup>(١٤)</sup> وأتوا، بأمثلة لا تخطر على فكر لبيب ولا يمكن أن يستخدمها فصيح في أسلوبه، ولم ترد في نصّ سوى في كتبهم النحوية كقولهم: أزيدًا لم يضرب عمرًا إلاّ إيّاه<sup>(١٥)</sup>، وقد كنتُ أظنُّ أنّ المقرب أشدُّ لسعة من الزبور فإذا هو هي أو فإذا هو إيّاهما<sup>(١٦)</sup>، ومسألة الكحل<sup>(١٧)</sup> وغيرها<sup>(١٨)</sup>، وكلّها أشبه بالأحاجي والحيل منها بالأسلوب الصافي الرصين الجدير بأن يكون مثلاً.

ولكن إذا عرفنا أنّ النحاة أنفسهم قد أجازوا للشاعر ما لم يجيزوه لسواه وأنّ للوزن والقافية حكمهما عليه (وكم حكم الوزن والقافية على الشاعر، فأخر وقدّم وحرّك وسكّن ورفع ونصب)<sup>(١٩)</sup>، لوجب عدم الأخذ

= والنحو اللواتي ٤: ٢٦٩ هـ ١ [حول الفاء اليبية وجواز نصب المضارع بدلها بأن مضمرة أو عنده] وص ٢٧١ إلى ٢٧٤ وص ٢٨٣ هـ ١ وص ٣٠٠ هـ ٣ [حيث لا النامية جيزت فعل الشرط وحوابه، ونخبّلتهم في إعراب تلك الأمثلة لمن يتمسك بصحتها]، وجيئها أمثلة شاذة لا تنلح للفرواعد ولا هي منه في شيء سوى أنه يُظنُّ بها!! ولو كان خطأ!! وص ٣٢٩.

(١٢) في النحو العربيّ ص ١٤ - فقه وتوجيه، تأليف مهدي المخزومي، بيروت ١٩٦٤.

(١٣) المصدر السابق ص ١٤-١٥.

(١٤) لين مضاه للقرطبي: الردّ على النحاة ص ١٢٦، نشره وحققه الدكتور شوقي ضيف؛ وفيه الكثير من هذه الأمثلة.

(١٥) مغني اللبيب ١: ٨٨، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مصر بدون تاريخ.

(١٦) مصباح الطالب في بحث المطالب ص ٣٠٠.

(١٧) المرجع في تدريس اللغة العربية ص ١٩٠.

(١٨) نحر:

لا طيبٌ للنبيش ما دامت منقصةً      للقلّة بأدكارٍ المربوب والهرم.

يلبي إن جهلت الناسُ منّا وعتهمُ      فليس سولةً عالمٌ وجهول.

(شرح قطر اللتى وبلّ الصدى ص ١٣٠ و١٣١ لابن هشام، تحقيق محمد محيي الدين عبد

الحميد، مصر ١٩٥٤). =

بذلك الشواذ الوارد في شعره وطرحه جانباً وعدم حشو الأدمغة به وتسويد صفحات كتب اللغة بالدفاع عنه وتبرير قائله، في حين أنّ قائله لم يكن يقصد ما استتجه اللغويون من قوله وإنما كان همه أن يقول الشعر، فهكذا استقام له الوزن وهكذا تمّ نطقه به؛ وأبو عبيدة كان يقول: «ليس الشعر حجة في النحو لأنّ الشاعر يُضطرُّ فيلجئه الاضطرار إلى أن يقول ذلك»<sup>(١٩)</sup>.

## أمثلة النحويين

قالوا في المبتدأ:

هو الاسم المرفوع المجرد عن العوامل اللفظية للأستاذ<sup>(٢٠)</sup>. وهذا تحديد فلسفي منطقي بحث، لأنّ العربي في بداوته لم يكن يدري ما تعني كلمة «عوامل» ولا «العوامل اللفظية» ولا «الأستاذ» نحو: اليوم أشرب.

وقالوا في الظرف:

هو كل اسم مكان أو زمان حدث فيه فعل وتضمّن معنى في<sup>(٢١)</sup> نحو: اليوم أشرب. واحتجوا على ذلك بقول امرئ القيس:<sup>(٢٢)</sup>

صرتك جيتك بعد وصلك زئت  
والدمر فيه تصرم وتقلب.

(مجانتي الأدب في حداثي للمرب ٤ : ٨٩ عد ١٠٩).  
يا صجياً من داتلي، أنت سيئة، أنا يتروني شغرتي ما تغلدا؟  
(مكتبات أدباء العرب في الأصر للعباسية ص ٣٢٦ للأستاذ بطرس البستاني، مكتبة صادر، بيروت ١٩٤٨).

(١٩) تقاض جرير والفرزدق ٢ : ٥٥٢، طبعة يفرن ليدن ١٩٠٨-١٩٠٩؛ وانظر في النحو العربي ص ١٦٦.

(٢٠) مصباح للطلاب في بحث المطالب ص ١٨٦.

(٢١) المصدر السابق ص ٢٥٣.

(٢٢) حسن السنوسي: شرح ديوان امرئ القيس ص ١٧٣ رقم ٥٧، الطبعة الثالثة، مصر ١٣٧٣ هـ ١٩٥٣ م. وقد وردت رواية البيت فيه بتسكين «أشرب» على ما يعرف به الروم، وهو حركة الشفتين بالضم في السكون (انظر رسالة للفقران ص ٢٩٠ و ٢٩١ لأبي العلاء المعري، تحتيت بنت الشاطن، الطبعة الأولى، مصر ١٩٥٠) ولبيت روايات متعدّدة منها رواية وردت فيها كلمة «أشرب» بدلاً من كلمة «أشرب»، (انظر ديوان امرئ القيس =

اليومَ أَشْرَبُ غيرَ متحقِّبٍ إِثْمًا من الله ولا واغلي  
فَمَنْ أَنبَأَنَا أَنَّ امرأ القيس قد نصب اليوم على الظرفية، أو نطق بالفعل  
«أَشْرَبَ» ساكنًا؟ وهل كانت القراءات معروفة في زمنه؟ ليقول بيته  
بـ«الروم»!! أليس هذا من عمل راوية لجأ إليه أحدهم يناله شاهدًا على  
الظرف فكان أن جاءه بهذا اليت ونسبه لامرئ القيس ونصب له فيه كلمة  
اليوم؟؟؟ كما جزم فيه الفعل المضارع المجزَّء لَمَنْ سأله فتوى في قراءة  
شاذة سمعها بجزم المضارع المجزَّء؛ فأورد له أيضًا هذا اليت وجزم له فيه  
«أَشْرَبَ» ونسبه لامرئ القيس؟ «فصَحَّتْ» عندئذٍ القراءة؛ وفي الطوسي عن  
أحمد بن حاتم: «لم أجد أحدًا من الرواة يعرفها [يعرف الأبيات التي يذكر  
فيها امرؤ القيس هذا اليت]، وسمعتهم يذكرونها له»<sup>(٢٣)</sup>.

وهكذا أجازوا إعراب «اليوم» الأول بالرفع على الابتداء و«اليوم»  
الثاني بالنصب على الظرفية. وكان لنا من كلمة واحدة إعرابان مختلفان  
تتخط بينهما!!

وقالوا في كان وأخواتها وإن وأخواتها:

إنَّهما من النواسخ تدخلان على المبتدأ والخبر؛ فكان ترفع الأول  
وتنصب الثاني نحو: كان زيدًا حاضرًا، وإنَّ تعمل عكس كان أي تنصب  
الأول وترفع الثاني نحو: إنَّ زيدًا حاضرًا. وإذا بهم يجيزون: كان زيدًا  
حاضرًا وإنَّه زيدًا حاضرًا؛ وحجَّتْهم في ذلك أنَّ اسم كان هو ضمير الشأن  
المستر وأنَّ اسم إنَّ هو الضمير ذاته المتصل بها وجملة زيدًا حاضرًا من  
المبتدأ والخبر هي خبر كان وإنَّ<sup>(٢٤)</sup>.

= ص ١٢٢ رقم ١٦، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، مصر ١٩٥٨،  
وشمراء النصرانية قبل الإسلام ص ١٩).

(٢٣) ديوان امرئ القيس ص ٤١١ رقم ١٦، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف،  
مصر ١٩٥٨.

(٢٤) إعراب أمثلة كتاب بحث المطالب عد ٢١٩ ص ٤٠ وعد ٢٢٠ ص ٤١.

وقالوا في ليس:

«متى انتفض خبرها يالاً بطل عملها»<sup>(٢٥)</sup> نحو: ليس الطيبُ إلاَّ المسكُ؛ لكنهم أجازوا النصبَ بعدها على الخيرية؟؟ وقالوا: «إن شئت رفعت الاسم والخبر... وإن شئت نصبت الخبر»<sup>(٢٦)</sup> ولعلمهم أجازوا ذلك لسماهم بيتاً من الشعر جاء فيه خبر ليس متقضاً يالاً ومنصوباً فأجازوا؟  
وسمعوا قوله: (٢٧)

أتَهجرُ ليلي بالفراق حبيبها      وما كان نفساً بالفراق تطيبُ<sup>(٢٨)</sup>  
بتنصب كلمة نفساً.

(و) سمعوا قوله:

فقلتُ أدعُ أخرى وأرفع الصوتَ جهرَةً  
لعلَّ أبي المغوار منك قريبُ<sup>(٢٩)</sup>

بجرُّ كلمة أبي بعد لعلَّ

وبدلاً من أن يخطئوا قائلينها ويعتدوا ببيتينها من الشواذِّ واحوا  
يؤولونهما تأويلاً غريباً عجيباً بعيداً كلَّ البعد عن القاعدة الموضوعية،

(٢٥) المعلم بطرس البستاني: مصباح اللطالِب في بحث المطالب ص ٢٠٧-٢٠٨. بيروت ١٨٥٤.  
(٢٦) أنظر ديوان أبي تمام ٤: ١١٢ شرح الخصب الشريزي، تحقيق محمد عبده عزّام، دار المعارف، مصر ١٩٦٥. ومَرَّ شُه الثوقوف على جوازات التحريث عليه بالتعليق الذي علّته المعلم بطرس البستاني عن كتاب بحث المطالب وسماه مصباح الطالب في بحث المطالب؛ فبيّن اختلاف آرائهم ونضارهم حول القاعدة الواحدة «حتى باتت اللغة وكأنَّ لا ضابط لها» [ص ٢٨٤هـ]، وما إجازة النصب بعد إلاَّ في خبر ليس إلاَّ واحدٌ من تلك الجوازات؛ وعُدَّ حسن: اللغة والنحو بين التعليم والحديث ص ٤٦ س ٣... وص ٦٦ س ١... وص ٦٧ وص ٨٤ س ١٩ وص ٨٥ س ١ دار المعارف، مصر ١٩٦٦.

(٢٧) البيت للمخبل السعدي. انظر الجمل للزجاجي ص ٢٤٦ هـ ٣، تحقيق ابن أبي شنب، الطبعة الثانية باريس ١٩٥٧.

(٢٨) كتاب شرح أبيات الشواهد التي استشهد بها ابن عليل في شرحه آفة ابن مالك ص ٨، مطبعة المعارف، بيروت ١٨٧٢.

(٢٩) المصدر السابق ص ١٢٧.

فجعلوا - في البيت الأول - (ما) حرف نفي و(كان) زائدة و(نفسًا) تمييزًا، معللين أن من شروط التمييز أن يفتر ما أنبهم من الذوات<sup>(٣٠)</sup> - وهذا تحديد فلسفي منطقي أيضًا - وجعلوا - في البيت الثاني - (لعل) حرف جر و(أبي) مجرورًا لفظًا مرفوعًا محلاً على الابتداء و(قريب) خبر المبتدأ<sup>(٣١)</sup>. في حين أن الإعراب الأكثر تناولاً وموضوعية في البيت الأول هو أن تكون (كان) ناقصة كشأنها و(نفسًا) بالرفع اسمها والجملة خبرًا، وهذه هي الرواية الصحيحة<sup>(٣٢)</sup>. وفي البيت الثاني: أن تكون (لعل) عاملة عمل إن و(أبي) اسمها منصوب بالألف و(قريب) خبرها. ولبيت هذا رواية بالنصب وردت في أمالي القاضي<sup>(٣٣)</sup> علّق عليها المصتحح في الهامش: «هكذا في النسخ بالألف منصوبًا، وهو خلاف ما في كتب اللغة والنحو من أنه مجرور بلعل في لغة عقيل ويستشهدون لذلك بالبيت؛ فإن صح ما هنا كان فيه روايتان»<sup>(٣٤)</sup>.

التنازع: وتنازعا في التنازع حتى عدّ بابه «من أكثر الأبواب النحوية اضطرابًا وتعقيدًا وخضوعًا لفلسفة عقلية خيالية ليست قوّة السند بالكلام المأثور الفصيح، بل ربما كانت مناقضة له»<sup>(٣٥)</sup>.

المنادى: واختلفوا في المنادى، فقالوا إنه مبني على الضمّ أي على ما كان يرفع به قبل التداء إذا كان معرفة، في المفرد وعلى الألف في المثنى وعلى الوار في الجمع نحو: يا يوسف يا يوسفان يا يوسفون؛ وإن التكرة

- (٣٠) المعلم بطرس البستاني: مصباح اللطالبي في بحث المطالب ص ٢٩٣.  
(٣١) كتاب شرح أبيات الشواهد التي استشهد بها ابن عقيل في شرحه الفية لابن مالك ص ١٢٧.  
(٣٢) للجمل للزجاجي ص ٢٤٦ م ٣.  
(٣٣) كتاب الأمالي ٢: ١٤٧ تأليف القاضي، الطبعة الثالثة، مطبعة المعادة، مصر ١٩٥٤.  
(٣٤) من المصباح أنه إذا جرى أحدهم في إعراب بيت من الشعر ميثا ما فيه من شواذ تبعه الجميع في ذلك الإعراب دون تغيير أو إشارة، إلى أن لهذا البيت وجهًا آخر يجري إعرابه عليه، وما على القارئ إلا أن يطلب البيت الأول - مثلًا - في جميع كتب النحو التي اعتت بإعراب الشواهد فيرى أن الجميع ينقل بعضهم عن بعض دون أن يتكلف واحد أن يقول إن لهذا البيت وجهًا آخر يمكن إعرابه عليه.  
(٣٥) عكاس حسن: النحو اللواتي ٢: ١٦٣، دار المعارف، مصر ١٩٦١.

المقصودة مبنية كذلك على الضم نحو: يا رجل. أمّا النكرة غير المقصودة فتصب كقول الأعمى: يا رجلاً خذ يدي.

النكرة-المقصودة: ثم قالوا إنّ النكرة المقصودة مبنية وصفت ترخّج نصيها على ضمها حملاً على المشبه بالمضاف، لأنّ النعت من تمام المنعوت كيا عظيماً يُرجى لكلّ عظيم.

وإذا كان الاسم المنادى مبنياً قبل البنداء قدر بعد النداء بناؤه على الضم كياسيويه ويا هذا؛ وإذا اضطرّ الشاعر إلى تنوين المنادى المبنى على الضم جاز له تنوينه وهو مضموم وكان له نصبه نحو:  
سلامٌ الله يا مطرٌ عليها<sup>(٣٦)</sup>  
(ر) ... يا هدياً وقتك الأوائى<sup>(٣٧)</sup>

المنادى المنعوت والمعطوف: أمّا إذا نُعت المنادى جاز في نعته الرفع والنصب، وإن عطفت عليه بعلم وجب ضمّ المعطوف ما لم يكن محلّياً بأنّ فيجوز رفعه ونصبه<sup>(٣٨)</sup> نحو:  
ألا يا زيدُ والضحاكُ أو والضحاكُ بيّراً<sup>(٣٩)</sup>

المنعوت من الصرف: وفي المنعوت من الصرف، صرفوا ما منعوا ومنعوا ما صرفوا، وجعل النحاة يفرضون لهذا المتع عللاً ثم يختلفون أنكر الاختلاف فيما يفرضون<sup>(٤٠)</sup>، فأجازوا وقلّروا كما في حسان وشيطان

(٣٦) وثمة البيت: وليس عليك يا مطرُ السلام؛ وهو من قصيدة للأحوص الأنصاري (خزلة الأدب ٢: ١٣١، المطبعة السلفية، القاهرة ١٣٤٨ هـ).

(٣٧) وصدور البيت: ضربت صدورها إليّ وقالت: ... وفي نية قائله اختلاف (انظر شرح شعوب للذهب ص ١١٢، لابن هشام)، والصواب يا هديّ بالضم لكن الوزن ألجأه إلى تنوينه فجاء به منوناً على النصب (المصدر السابق ص ١١٣).

(٣٨) أنظر: المعلم بطرس البستاني، مصباح الطالب في بحث للمطالب ص ٢٦٦ هـ ٢ وص ٢٦٧ هـ ١.

(٣٩) ابن هشام: قطر للنبي وبلّ للصلى ص ٢١٠، مصر ١٩٥٤.

(٤٠) إحياء النحو ص ١٦٩، لإبراهيم مصطفى، للقاهرة ١٩٥١.

وصَوَّانَ وطمَّانَ، وسلاسلًا، وأغلالاً، حتَّى بات الممنوع مصروفًا  
والمصروف ممنوعًا<sup>(٤١)</sup>.

فقالوا:

تَسْمًا بِمَكَّةَ وَالْمَقَامِ<sup>(٤٢)</sup>

ثم قالوا:

تَسْمًا بِمَكَّةَ وَالْمَقَامِ...<sup>(٤٣)</sup>

وحجبتهم في ذلك أنَّ الشاعر إذا كثَّى بمكَّة عن الحضرة الإلهية جاز  
جزَّها لتزع صفة الملمية عنها، وإذا كان المراد بمكَّة اسم المدينة، منع من  
الصرف<sup>(٤٤)</sup>.

وتشاجروا في الظروف وإعرابها والحروف المهملة وأحكامها<sup>(٤٥)</sup>،  
فكيف هي عند سيويه ظرف محلِّه النصب أبدًا وما بعدها خبر، ولا يُسأل  
بها إلا عن الأوصاف الغريزية، فيقال كيف زيدٌ أصحِّح أم سقيمٌ؟ ولا يقال  
كيف زيدٌ أفتَم أم قاعدٌ، بل يكون السؤال عن مثل هذا بهل أو بالهمزة.

وهي عند السيرافي غير ظرف فهي مبنية على الفتح موضعها الرفع مع  
المرفوع والنصب مع المنصوب، فتكون عنثنٌ خبرًا في نحو: كيف زيدٌ؟  
وحالًا في كيف جاء زيدٌ؟<sup>(٤٦)</sup>.

(٤١) مصباح قطّاب في بحث المطالب ص ١٥٤ هـ ١ ص ١٥٥ هـ ٢ ص ١٥٨ هـ ٢ ص  
١٦٢ هـ ٢.

(٤٢) ديوان ابن القلوص ص ١٤٤ طبعه أمين الخوري، المطبعة الأدبية، بيروت ١٩٠٤.

(٤٣) ديوان ابن القلوص ص ٣١٦، طبعه رشيد الدحداح، مرسيلية ١٨٥٣.

(٤٤) راجع للديوان المذكور ص ٣١٨.

(٤٥) أنظر في الحروف باب قد (مفتي اللبيب ١: ١٨٦ ط. دمشق ١٩٦٤)، وباب الكاف

المفردة (المصطلح السابق ص ١٩٥)، والنهاء زائدة أو عاطفة (النحو اللوغي ٤: ٣١٠ هـ ٢).

(٤٦) بحكام باب الإعراب عن لغة الأعراب ص ٦٧٨، للسطران جرمانوس فرحات، نشره الشيخ

رشيد الدحداح، مرسيلية ١٨٤٩.

و(ما) هي كافة وغير كافة، كافة في إن وأخواتها، لكنهم أجازوا أعمالها مع ليت والغائها فقالوا:

أَلَا لَيْتَمَا هَذَا الْحَمَامُ أَوْ الْحَمَامَ لَنَا ... (٤٧)

وهي زائدة مع كي نحو: لكيما يفقر لكم أبوكم (٤٨).

وهي كافة مع كي أيضاً نحو: وقتت لها كيما تمر... (٤٩).

وإن (ما) الواقعة قبل خلا وعدا هي مصلرة عند جمهور النحاة وزائدة عند المازني؛ وإن (خلا) و(هدا) و(حاشا) هي حروف جر؛ إذا تقدمتها (ما) [ما عدا (حاشا)] فلا تدخل عليها ما، ولست أدري كيف جعلوا من قول الأخطل:

رأيتُ الناسَ ما حاشا قريباً ... (٥٠)

شواذاً لا يقاس عليه، ولم يحاولوا تأويل ذلك وتبريره كما فعلوا بقول

جرير:

... أن سيقتل... (٥١)

وقالوا إذا تقدمتها ما ترجع أنها أفعال وانتصب ما بعدها، لكنهم أجازوا النصب أو الخفض بها دون ما، وقالوا: إذا نصبت بها كانت أفعالاً وإذا جررت بها كانت حروفاً، كما يمكن الجرُّ بها وإن تقدمتها (ما) - لأنها زائدة - على رأي المازني (٥٢)؟؟؟

(٤٧) البيت للناطقة الزياني، اللديون ص ٣٥، تحقيق وشرح كرم البستاني، دار صادر - بيروت، بيروت، ١٩٦٠.

وفي أعمال ما والغائها مع ليت انظر مبادئ المربية ٤: ٢٢٢ عد ٣٨٤ ف ٢ هـ ٢، للمعلم رشيد الشرتوني، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩٤٢.

(٤٨) إنجيل مرقس ١١: ٢٥ من الترجمة الكاثوليكية، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩٥١.

(٤٩) البيت لثيب الأكبر، كتاب الأختي ١: ٣٤٩ لأبي الفرج الأصفهاني، دار الثقافة، بيروت ١٩٥٥.

(٥٠) ديوان الأخطل ص ١٦٤ هـ ط، وانظر مصباح اللطال ص ٢٨٤-٢٨٥ هـ ٢.

(٥١) ديوان جرير ص ٣٤٨، للماي، مصر ١٩٣٤.

(٥٢) مصباح اللطال في بحث للمطلب ص ٢٨٤ و٢٧٦ وإصراب أمثلة كتاب بحث للمطلب ص ٧٦ عد ٤٠١ و ص ٧٧ عد ٤٠٢، ٤٠٣.

الإضافة مع أل: لقد أجاز الكوفيون الإضافة مع أل ومنعها البصريون؛  
 واستشهد الكوفيون على ذلك بإجازات مسموعة عن العرب<sup>(٥٣)</sup>، لكنهم  
 نسوا أنّ القائل الذي استشهدوا بقوله لم يكن يقصد شيئاً مما احتجوا بقوله.

- ٣ -

### بساطة الشاعر وجمال الشبر

إنّ الشاعر العربي لم يكن يعرف شيئاً من قواعد النحو ولم يكن همّه  
 أن تكون «نفساً» تميزاً أو اسماً لكان ولا أباً أو أيّ بالنصب أو الجفّض  
 وإنّما همّه أن يقول الشعر متى استقام له وزن دون أن يعرف ما الوزن؟ يقوله  
 عفو الخاطر، حتى إنّه لم يكن يدري ما الفاعل أو المفعول<sup>(٥٤)</sup>، فكيف  
 نريده يدري إن كانت لعلّ تنصب أو تخفض؟ أو «فأني وقيارٌ بها لقريب» أو  
 «وقياراً»<sup>(٥٥)</sup>.

وإنّ «ما» الواقعة قبل خلا وعدا وحاشا والواقع بعدها المشي،  
 مجروراً لا تكون مصدرية وإنّما هي زائدة؟<sup>(٥٦)</sup> وحديثه لطيف منمق خارج  
 عن الكلفة<sup>(٥٧)</sup>، وهو في قوله للشمر يخطئ ويصيب كما يخطئ كلّ امرئ  
 على وجه البيطة.

الراجز الثُماني: دخل الراجز الثُماني يوماً على الرشيد فأنشده في  
 صفة فرس:

كأنّ أذنيه إذا تشوّفاً قادمةً أو قلماً محرّقاً

(٥٣) عباس حسن: للنحو اللواتي ١: ٤٩٠.

(٥٤) خير مثال على ذلك قول الفرزدق (الليوان ١: ٢٦٢ هـ ٥ للصابري، مصر ١٩٣٦)، وتظر

أحمد أمين: ضحى الإسلام ١: ٣٠٨ مع الهامش ١.

(٥٥) البيت لضامن البرّجمي (الأحلام ٣: ٣٠٥ للزركلي)، وله رواية بالنصب على غير ما

يستشهد بها النحاة وردت في الكامل ١: ١٨٨ للبيّرد، مطبعة الاستقامة، القاهرة ١٩٥١.

(٥٦) للنحو اللواتي ٢: ٢٦٢ وما بعدها.

(٥٧) ضحى الإسلام ١: ٣١٩-٣٢٠.

«فعلم القوم كلهم أنه قد لحن ولم يهتد منهم أحد لإصلاح البيت إلا  
الرشيد» فقال له:

تخال أذنيه إذا تشوّفا ... (٥٨)

فكان على النحويين ألا يحاولوا تبرير الخطأ بأخطاءٍ أخرى وتعليقات  
فاسلة مموّجة يستجرونها ولا طائل تحتها بل كان عليهم أن يقولوا إن هذا  
الشاعر قد أصاب وذاك قد أخطأ وقوله شاذ لا يقاس عليه: «وما جعل  
الشعراء معصومين يوقون الخطأ والغلط، فما صحّ من شعرهم فمقبول وما  
أبته العريّة وأصولها فمردود»<sup>(٥٩)</sup>.

الناطقة الذبياني: كذلك الناطقة الذبياني - حكم عكاظ - قد أخطأ في  
موضعين من قصيلته الدالية التي مطلعها:

أين آل ميةٍ واتحّ أو مفترٍ عجلانٌ ذا زادٍ وغير مزودٍ<sup>(٦٠)</sup>  
الأول في قوله:

زعمَ الغدافُ بأنَّ وِخلتْنا غداً وبِذاكَ خَيْرنا الغدافُ الأسودُ

فاحتار النحويون في تبرير خطئه ولقوا وداروا وبدلاً من أن يقولوا:  
أخطأ فيريحون وستريحون، أخذوا باستتباط العلل النحوية المتضاربة<sup>(٦١)</sup>.  
والثانية في قوله:

... عنم يكاد من اللطافة يُعقدُ<sup>(٦٢)</sup>

(٥٨) للكامل في اللغة ٢: ٩٤.

(٥٩) للصاحبي في ته للغة ص ٢٧٦ لابن فارس، حَقَّق مصطفى الشرمسي، بيروت ١٩٦٤،  
والمزمر ٢: ٤٩٨ للسيوطي، وقد نقل السيوطي فعله هنا عن ابن فارس.

(٦٠) شعره للنصرانية قبل الإسلام ص ٦٤١، وديوان الناطقة ص ٢٨.

(٦١) أظليها في كتاب شعره للنصرانية قبل الإسلام ص ٦٤١ هـ ٤.

(٦٢) المصروفات ص ٦٤٤، وليتان ص:

سقط النصف ولم تُرَدِّ إسقاطُهُ      فجنولته وأثقتنا باليد  
بمخضبي رخص كأنَّ بنائهُ      عنم يكاد من...

إلا أنه في هذه المرة قد أراحهم هو من التأويل والتعليل إذ أقرّ بنفسه عن خطأه لما دخل يثرب وسمع القينة تغني شعره وقد مدّت صوتها بكلمة اليد فصارت الكسرة كالياء ومدّت يعقدُ فصارت الضمة كالواو؛ ففطن لذلك<sup>(٦٣)</sup>.

لكنهم ترقفوا عند قوله:

كليني لهم يا أميمة ناصب<sup>(٦٤)</sup> . . . . .

واختلفوا في نصبه المنادى مع أنه معرفة؛ فقالوا «والأحسن بالضم». وبدلاً من أن يخطئوه، راحوا يخلطون شئى التأويل، فقالوا: إنه منادى مرثمٌ حذف تاءه، ثم هو لم يجزها مجرى الترخيم فأتى بها بالفتح<sup>(٦٥)</sup>. وقالوا: إنه مرثمٌ والأصل: يا أميم، ثم أدخلت التاء غير معتد بها. . . . . وقيل: هو مبنى على الفتح لأنّ منهم من يُبقي المنادى المفرد على الفتح. . . . . إلى سوى ذلك من التعليلات والتبريرات الطويلة المعوجة.

### عمل النحاة في الشعر واللغة

فالنحاة هم الذين حملوا الشعراء أشياء لم يقولوها ولم تخطر لهم ببال: «وإنما نظفوا (أي الشعراء) عن فطرة وطبيعة»<sup>(٦٧)</sup>؛ والنحاة هم الذين أمنوا اللغة والنحو بتعليلات فاسدة «فأغرقوا القواعد في الشواذ، وأفسدوا الأحكام بالاستثناء حتى ندر أن تستقيم لهم قاعدة أو يُطرد عندهم قياس»<sup>(٦٨)</sup>، وأوردوا على ذلك أمثلة راحوا يزولونها ليصّححوها فزادوها إفساداً «لأنّ العربيّ الذي نطق بتلك الأمثلة لا يعرف. . . شيئاً من تلك

(٦٣) المصدر السابق ص ٦٤٤ هـ ١.

(٦٤) وستة اليت: وليلى أفاية بطيخ الكواكب (المصدر السابق ص ٦٤٤ والبيران ص ٩).

(٦٥) شعراء البصريّة قبل الإسلام ص ١٤٤ هـ ٦.

(٦٦) خزنة الأدب ٢: ٢٧٩، ٢٨٠.

(٦٧) للنحو اللوحي ١: ٦٩ هـ ٣، والذي يقوله المؤلف هناك ينطبق تمامًا هنا.

(٦٨) للمرجع في تدريس اللغة العربية ص ١٨٢ تقرأ عن كتاب «في أصول الأدب» لأحمد حسن

الزيت، مصر ١٩٣٥.

المصطلحات التي ظهرت أيام تدوين العلوم وجمعها وتأليفها، ولا شأن له بها»<sup>(٦٩)</sup>؛ كأويلهم لیت الأعشى<sup>(٧٠)</sup>:

ولست بالأكثر منهم حصي وإنما العزّة للكائري<sup>(٧١)</sup>

وكأويلهم لیت أبي نؤاس<sup>(٧٢)</sup>:

كأن صغرى وكبرى من فقاتعها حصاء درُ على أرض من النعب<sup>(٧٣)</sup>

وكلها تأويلات «مفروضة لا يعرف عنها الشاعر شيئاً»<sup>(٧٤)</sup>.

حبّ الظهور في المجالس: دفعهم إلى ذلك حبّ الظهور في مجالس المناظرات وشققهم بكلّ ما هو جديد؛ ولجأ أحسن الأعراب بلجوئهم إليهم يستترونهم حول كلمة أو بيت شعر عمدوا إلى الاختلاق والإغراب<sup>(٧٥)</sup>، يتكسبون بذلك<sup>(٧٦)</sup>، يضاف إلى كلّ هذا العداء بين البصريين والكوفيين [الذي] بلغ مبلغاً عظيماً، فكان علماء كلتا المدينتين يتشيعون لمذهبهم

(٦٩) عباس حسن: النحو اللواتي ٢: ٢٦٢، ٢٦٣ و٢٩٧ مع هـ ٢.

(٧٠) ديوان الأعشى للكبير ص ١٤٣، شرح وتعليق الدكتور م. محمد حسين، مصر ١٩٥٠.

(٧١) والشاهد هو في الجمع بين ال المتترية بأفعل التفضيل مع من الجازة، وهذا مبتنع. وقد

أول النحاة تلك تأويلات عبدة قيل منها: إن أُل زائدة، وقيل إن من متعلقة بأفعل محذوف

مجرّد عن آل والإضائة، مدلول عليه بالمذكور، والتقدير: ولست بالأكثر أكثر منهم. وقيل

إن من للبيض لا للتفضيل إلخ. (انظر مصباح الطالب في بحث المطالب ص ٢٩٨ هـ).

(٧٢) ديوان أبي نؤاس ص ٧٢، القاهرة ١٩٥٣ رفيه: كأن صغرى وكبرى من فقاتعها...

(٧٣) والشاهد فيه - على حد قول النحاة - إن أبا نؤاس قد أتى بكلمتي «صغرى» و«كبرى» مؤنثين

للتفضيل وهما صجرتان (على الإضائة)، وقد أولوا ذلك تأويلاً غريباً بعيداً عن الصواب فيه

حذف وزيفته؛ فقالوا: إن الأصل «كأن صغرى فقاتعها وكبرى من فقاتعها» وإن «فقاتعها»

الأولى محقوقة لدلالة الثانية عليها، وإن «من» زائدة، مع العلم أن من لا تزد إلا بعد نفي

شرط أن يكون صفيها نكرة نكرة: ما جاتني من أحد.

والواقع إنّه لَيْت لا يتصنن أي معنى للتفضيل البتة وإنّ الشاعر لم يقصد التفضيل مطلقاً

ولا التحنيت عن شيء أصغر أو أكبر من شيء آخر، وإنما قصد صغرى وكبرى من حيث

هي، لا باعتبار مولزتها بغيرها... وما أشد حاجتنا إلى فهمه مثل هذا. (التأويل وسواه)

مما لا ينبغي له (فتظر النحو اللواتي ٣: ٣١٢).

(٧٤) عباس حسن: النحو اللواتي ٣: ٣١٣.

(٧٥) أنظر أحمد قسّين: ضحى الإسلام ١: ٣١٥.

(٧٦) المصدر اللاتيني: ٣١٣.

ويرهون عليه بالمصنوع أحياناً»<sup>(٧٧)</sup>؛ فإذا أقرَّ البصريون قاعدة خالفهم بها الكوثيون والمكس بالعكس<sup>(٧٨)</sup>.

فوجودُ روايتين للبيت الواحد من الشعر الأولى شاذة والثانية

صحيحة:

الرواية الشاذة	الرواية الصحيحة
اليومَ أُشْرِبُ <sup>(٧٩)</sup>	اليومَ أُسْقَى <sup>(٨٠)</sup>
لعلَّ أبي المغوار <sup>(٨١)</sup>	لعلَّ أبا المغوار <sup>(٨٢)</sup>
وما كان نفساً <sup>(٨٣)</sup>	وما كان نفسي <sup>(٨٤)</sup>
كأنَّ ثدياه حقان <sup>(٨٥)</sup>	كأنَّ ثدييه حقان <sup>(٨٦)</sup>

(٧٧) المصدر السابق: ٣١٥.

(٧٨) أنظر مثلاً على ذلك كتاب المقصور والمملود ص لأتباري: هل يجوز قصر المملود؟ تحقيق عطية عامر، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٦٦.

(٧٩) ديوان لمرئي للقيس ص ١٧٣ رقم ٥٧ تأليف حسن السنوسي، الطبعة الثالثة، مصر ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٣ م.

(٨٠) ديوان لمرئي للقيس ص ١٢٢ رقم ١٦، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، مصر ١٩٥٨.

(٨١) كتاب شرح أبيات للشولهد التي امشهد بها ابن عقيل في شرحه الفية ابن مالك ص ١٢٧، مطبعة المعارف، بيروت ١٨٧٢.

(٨٢) كتاب الأمالي: ٢: ١٤٧ تأليف أبي علي القالي، الطبعة الثالثة، مطبعة المعادة، مصر ١٩٥٤.

(٨٣) كتاب شرح أبيات الشولهد... ص ٨.

(٨٤) للجمل ص ٢٤٦ تأليف الزجاجي، تحقيق ابن أبي شنب، الطبعة الثانية، باريس ١٩٥٧.

(٨٥) كتاب شرح العلامة لبني عقيل على الفية ابن مالك ص ٩٥، الطبعة الثالثة، المطبعة الأدبية، بيروت ١٩٠٢.

(٨٦) حسب قاعدة إن وأخواتها، وفي رواية البيت اضطراب إن في صدره أو عجزه، فقد روي صدره بأربع روايات؛ ذكرها مؤلف كتاب شرح أبيات الشولهد ص ١٦٠ فاطلبها؛ كما روي عجزه بثلاث روايات ولا خير في جميعها، الأولى: كأنَّ ثدييه حقان؛ بجمل ثدييه اسم كأنَّ المخففة منصوباً بالياء، وحقان خبر. وهذا قيل شاذاً لا يقاس عليه (ابن عقيل: كتاب شرح العلامة لبني عقيل على الفية ابن مالك ص ٩٥ والنحو اللواتي ١: ٥٠٤). الثانية: كأنَّ ثدياه حقان، بجمل اسم كأنَّ المخففة ضمير الشأن المحذوف والجملة من المبتدأ والخبر في محل رفع خبر كأنَّ (بني هشام: قطر للشبي ص ١٥٩، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد). الثالثة: كأنَّ ثدياه حقان؛ على من بجمل المشي بالألف في الأحوال كلها (ابن عقيل الكتاب المذكور ص ٩٥)؛ وهذا شاذ أيضاً.

تخالُ أذنيه قادمة<sup>(٨٨)</sup>

إني وقياراً<sup>(٩٠)</sup>

كأنَّ أذنيه قادمة<sup>(٨٧)</sup>

إني وقياراً<sup>(٨٩)</sup>

تبيء أنَّ للنحوتين «دخلاً كبيراً في اللغة التي بين أيدينا، وأنهم خلقوا أشياء لا تعرفها العرب»<sup>(٩١)</sup> خصوصاً لما فلسفوا اللغة وقعدوها<sup>(٩٢)</sup> ف«اتحرفوا بالنحو إلى غير منهجه لا يعشون بغير الاعتبارات العقلية يُحكّمونها»<sup>(٩٣)</sup> وشاء كلُّ قريبي أن يؤيد نظريته، فكان يأتي بالشاهد من عنده - إذا ما تعزّر وجوده - وينسبه إلى «شاعر» أو إلى «بعضهم» من الأعراب؛ كالذي حكاه اللاحقي عن سيويه قال: «سألني سيويه هل تحفظ للعرب شاهداً على إعمال فَعِل؟ قال: فوضعتُ له هذا البيت:

حَيزَ أمورًا لا تُضِيرُ وأَمِنُ ما ليس مُنْجِيهِ مِنَ الأَقْدَارِ»<sup>(٩٤)</sup>

وإنَّ المبرِّد وضع له جماعة كلمة القبعض وسألوه عن معناها فقال:

«القطن» قال الشاعر:

(٧٧ و ٨٨) الكامل في اللغة والأدب ٢: ٩٤ للمبرِّد.

(٨٩ و ٩٠) المصدر السابق ١: ١٨٨؛ وقد وردت له في كتاب النواذر ص ٢٠ لأبي زيد - نشره سعيد الخوردي الشرتوني؛ المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٨٩٤؛ رواية بالنسب خطأ على اسم إنَّ وعلتُ عليها أبو زيد بقوله: «قيارٌ جملة، أراد فأتى غرباً وإنَّ قياراً أيضاً لغريب؛ ويجوز الرفع على الابتداء إنَّما اعتبرت الروايات وأما حالته.

(٩١) ضحى الإسلام ٢: ٢٩٢.

(٩٢) «كان أبو علي الفارسي شديد التصق بما كان يلصق من مبالغة بعض الدارسين من النحاة في فلسفة النحو ومنطقه، وفي الأسلوب العقلي الذي درجوا عليه في دراسة النحو، وكان كبير اليرم بما كان يصدر عن أبي الحسن الرماني يوجه خاص، وكان الرماني يحاصره، وكان ينهج في نحوه منهج المتكلمين والمناطقة، وقد استمع إليه مرةً يطلي على أصحابه ما لم يألّفه أبو علي فقال: «إنَّ كان النحو ما يقوله الرماني فليس معناه شيء، وإنَّ كان ما نقله فليس معناه شيء». (مهدي المخزومي: في النحو للصيرمي فقد وتوجهه ص ٢٦، والأنباري: نزعة الألباء في طبقات الأدباء ص ١٨٩ تحقيق عطية عامر، انطبعة للكاتوليكية، بيروت ١٩٦٣).

(٩٣) مهدي المخزومي: في النحو للصيرمي فقد وتوجهه ص ١٩٨.

(٩٤) ضحى الإسلام ٢: ٢٦٠.

كَأَنَّ سَامَهَا حُثِيَّ الْقَبْعُضَا<sup>(٩٥)</sup>.

«فأخترع المعنى واخترع له الشاهد»<sup>(٩٦)</sup>.

وَأَنَّ أَبَا عَلِيٍّ الْفَارِسِيَّ حَزَفَ بَيْتَ عَمْرِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ:

... لَكِي يَحْسِبُوا أَنَّ الْهَوَى حَيْثُ تَنْظُرُ<sup>(٩٧)</sup> ...  
فَأُورِدُهُ:

... كَمَا يَحْسِبُوا أَنَّ الْهَوَى حَيْثُ تَنْظُرُ ...

ليستشهد به علي كما لفته في كيما، فحذف الياء ونصب المضارع بعدها لشيئها بكي وأن الصواب: لكي يحسبوا...<sup>(٩٨)</sup>

وَأَنَّ النِّحَاةَ تَصَرَّفُوا فِي بَيْتِ جَمِيلِ بَشِينَةَ:

فَقَالَتْ: أَكَلُ النَّاسِ أَصْبَحَتْ مَانِحًا

لسانك هذا كي تفر وتخدعًا

فَأَضَافُوا «أَنَّ» بَعْدَ «كِي» لِيَسْتَشْهِدُوا عَلَى ضَرُورَتِهَا فِي فَصِيحِ الْكَلَامِ  
وَأَنَّ النَّاصِبَ لِلْمُضَارِعِ هُوَ «أَنَّ» لَا «كِي»؟؟:

(٩٥) لا وجود لكلمة النيمض في معاجم اللغة وهي مرجلة من تقطيع صدر بيت طرفة (الديوان

ص ٦٦ دار صادر - دار بيروت، بيروت ١٩٦١)

أَيَا مُنْذِرٍ أَنْتِيتِ فَاسْتَبِي بَعْضًا ...

[في بَعْضًا]. والحكاية لطيفة اطلبها في كتاب نزعة الألباء في طبقات الألباء ص ١٣٣،  
وشأن تحريك هذا الرجز انظر: نزعة الألباء في طبقات الألباء ص ٢٢٠ للأبنازي نفسه،

تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة ١٩٦٧.

(٩٦) ضحى الإسلام ٢: ٣١٥.

(٩٧) وصلو البيت هو:

... إِنْ جِئْتَ فَمَنْعَ طَرْفِ عَيْنِكَ غَيْرِنَا ...

ديوان عمر بن أبي ربيعة ص ٩٣، تأليف محمد محيي الدين عبد الحميد، الطبعة الأولى،

مصر ١٩٥٢.

(٩٨) ابن هشام: مغني اللبيب ١: ١٩٢-١٩٣، تحقيق الدكتور مازن المبارك ومحمد علي

حملاته ومراجعة سعيد الأفقاني، دار الفكر، دمشق ١٩٦٤.

فقلت: أكل الناس أصبحت مانحاً

لسانك هذا كي ما أن تغرّ وتخدعاً<sup>(٩٩)</sup>

كما تصرّفوا في عجز بيت عبدالله بن مسلم بن جندب الهذلي:

يا ليت عدّة حول كلّه رجبا

برفع كلمة رجب بدلاً نصبها للدلالة على إعمال ليت لما لم يعثروا  
على بقية الكلمة<sup>(١٠٠)</sup>.

- ٤ -

### براه الشاعر من كلّ ذلك

ومما يدلّ على أنّ الشاعر لم يكن همّه من كلّ ذلك سوى قول الشعر  
وأنّ النحاة هم الذين فلسفوا قواعد اللغة وحملوها أشياء هي براه منها  
وتحلّوا الشعراء أبياتاً لم يقولوها فتصرّفوا في روايتها «على حسب ما  
يريدون»<sup>(١٠١)</sup> لتطابق القاعدة التي يستشهدون من أجلها؛ قول عبدالله بن  
مسلم بن جندب الهذلي - المذكور آنفاً - في قصيدته التي مطلعها: <sup>(١٠٢)</sup>

(٩٩) ديوان جميل يشتهر ص ٧٤، تحقيق بطرس البستاني، دار صادر - دار بيروت، بيروت  
١٩٦١، والنحو اللواتي ٤ : ٢٣٦.

(١٠٠) قطر الندى وبل الصدى ص ٢٩٦-٢٩٧ لابن هشام، تحقيق محمّد محيي الدين عبد  
الحميد، مصر ١٩٥٤.

(١٠١) رسالة للففران ص ٣١٨، ط. رابعة، مصر بدون تاريخ [١٩٦٧]، وفيها تهكم لاذع  
بالنحويين وشراذمهم لما صرفوه وقزّلوه ليطلق أغراضهم، وكلّ ذلك على غير علم من  
الشاعر.

(١٠٢) كتاب شرح أشعار الهذليين ٢ : ٩١٠ شعر عبدالله بن مسلم بن جندب، صنعة أبي سعيد  
السكري، تحقيق عبد الشّار أحمد فراج، مراجعة محمود محمّد شاكّر، القاهرة بدون  
تاريخ، ومجالس ثعلب ٢ : ٤٧٤-٤٧٥، تحقيق عبد السلام محمّد هارون، دار  
المعارف، مصر ١٩٤٩. وهو ممن يحتج بقوله؛ وفي البيت الأوّل والسّادس من  
قصيدته الأولى (٢ : ٩٠٩) إقوّة. وفي البيت الذي يشهد به النحاة على نصب  
معمولي ليت (المتبأ والخبر)؛ وتأكيد النكرة (حول) بمعرفه (كلّه) [بغير لفظها]  
وردت «كلّه» في المخطوطة بالنصب على الظرفيّة؛ فما رأي سادتنا النحاة بما  
يستشهدون؟؟.

يا للرجالِ ليومِ الأربعاءِ أما      ينفكُ يُحدِثُ لي بعدَ النهيِ طربًا  
فقد حكمت عليه القافية بنصب خبر لیت فنصبه ولم يبالِ بالرفع:  
لكنَّه شاقُّه أن قيلَ ذا رجبٍ      يا لیت عدَّةَ حولِ كلِّه رَجَبًا

وكان النحاة، كما ذكرنا، قد تصرّفوا في البيت لما «لم يعثروا على  
بقية الكلمة»؛ فلما وقفوا على تمتها وبدلاً من أن يخطئوا الشاعر ويجعلوا  
من قوله شواذاً لا يقاس عليه، راحوا يؤوّلونه ويستشهدون عليه ليصحّحوه  
بقول:

يا لیت أيامِ الصبَا رواجِعاً<sup>(١٠٣)</sup>

ثم قالوا إنها لغة ضعيفة لبعض العرب على نصب الجزئين معاً بليت؛  
فكانوا إن أتبعوا أنفسهم بالتأويل والاستشهاد وتصحيح الغلط بالغلط وبني  
لبيت روايتان الأولى: رواية النحاة بالرفع بالضمة الظاهرة، والثانية: رواية  
الأدباء بالنصب بالفتحة الظاهرة<sup>(١٠٤)</sup>.

قول الفرزدق ومن ذلك قول الفرزدق - وهو ممن يحتجّ بشعره أيضاً -  
«في بيت لا تزال الركب تصطك في تسوية إعرابه»<sup>(١٠٥)</sup> من قصيدته الغائبية  
المضمومة القافية والتي مطلعها: <sup>(١٠٦)</sup>

عزفت بأعشاشٍ وما كذت تُعزِفُ  
وأنكرت من حدراء ما كُنْتُ تُعزِفُ

(١٠٣) الرجز للمعاج، انظر ديوان المعجاج ص ٧٨٢ الجزء الثاني من مجموع أشعار العرب،  
- - لبيغ ١٩٠٣.

(١٠٤) قطر للندي ويل للنصلي ص ٢٩٦-٢٩٧، شاهد ١٣٨ لابن هشام، تحقيق محمد محيي  
الدين عبد الحميد، مصر ١٩٥٤. وفي هذا الشاهد مصداق لبحتنا من أن النحاة قد  
تلاعبوا بالشواهد للشعرية وحملوا اللغة والشعره أشباهها براءة منها. وأن الشاعر لم  
يكن همه من كل ذلك سوى قول الشعر أطابق قوله القاعدة أم لم يطابقها.

(١٠٥) للكشاف ٣: ٧٢، للزمخشري، الطبعة الأولى، القاهرة ١٩٤٦.

(١٠٦) ديوان الفرزدق ٢: ٥٥١ ط. الصاري، مصر ١٩٣٦.

وهو قوله:

وَعَضُّ زَمَانٍ يَأْبَنُ مَرَوَانَ لَمْ يَدْعُ

من المالِ إِلَّا مُسَحَّتًا أَوْ مُجَرَّفًا<sup>(١٠٧)</sup>

فقد حكمت عليه القافية برفع كلمة «مُجَرَّفًا» فرفعها ولم يبالِ بالنصب ولا بقاعدة الاستثناء، ومذ قال الفرزدق هذا البيت وهو مثار للخلاف بين النحويين يقلبونه ويعملونه ليروا له تخريجًا يبررون به خطأ الفرزدق، وما أولوه به كان ضعیفًا<sup>(١٠٨)</sup>. وقد سأله يوماً ابن أبي إسحق: «على أي شيء ترفع: أو مجلّف؟ فقال: على ما يسوءك وينوءك»<sup>(١٠٩)</sup>، «علينا أن نقول وعليكم أن تتأولوا؛ ثم أخذ يهجوّه في شعره»<sup>(١١٠)</sup>. وأبو عمرو بن العلاء ويونس بن حبيب كانا لا يعرفان للرفع وجهًا<sup>(١١١)</sup>.

ولم يصب الحقيقة سوى ابن قتيبة في كلامه عن الفرزدق حين قال: «رفع [الفرزدق] آخر البيت ضرورةً وأتعب أهل الإعراب في طلب الحيلة، فقالوا وأكثروا»<sup>(١١٢)</sup>.

كما استدرك ابن أبي إسحق على الفرزدق - أيضًا - لحنًا آخر لما هجاه الفرزدق بقوله: مولج مواليا؛ فقال له ابن أبي إسحق: «ولقد لحننا أيضًا من قولك مولى مواليا، وكان ينبغي أن تقول: مولى موالٍ»<sup>(١١٣)</sup>. فلم يعبأ

(١٠٧) المصدر السابق ص ٥٥٦؛ وهي من التفاضل، انظر نقائض جرير والفرزدق ٢: ٥٤٦ ط. بيفن، ليدن ١٩٠٨-١٩٠٩. ويرى أو مجلّف.

(١٠٨) راجع تأويلهم لذلك في نقائض جرير والفرزدق ٢: ٥٥٦-٥٥٧.

(١٠٩) الأتباري: نزعة الألباء في طبقات الأديباء ص ١٣، تحقيق صديّ عامر.

(١١٠) إبراهيم مصطفى: إحياء النحو ص ٩٤، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٥١.

(١١١) المصدر السابق ص ٩٥.

(١١٢) المصدر السابق ص ٩٥، وابن قتيبة: للشعر والشعراء ١: ٣٣، دار الثقافة، بيروت ١٩٦٤.

(١١٣) الأتباري: نزعة الألباء في طبقات الأديباء ص ١٣، تحقيق عطية عامر. وولييت هذا قصة

أطلبها في ديوان الفرزدق ١: ٢٦٢ هـ ٥، واللفظي: إتيه للرواة على أنباء النحلة ٢: ١٠٥ هـ

١ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٥٢؛

والزبيدي: طبقات النحويين واللفظي ص ٢٧ هـ ١، للمحقّق نفسه، الطبعة الأولى،

مصر ١٩٥٤.

يقوله ومضى يهجو وما قول جرير:  
زعم الفرزدق أن سيفل مرتباً... (١١٤)

برفع المضارع بعد أن الناصبة وتأويل النحاة لهذا الرفع وتبريرهم  
جريراً بأحسن من تبريرهم لقول الفرزدق؟! وما هم جرير أن يكون الفعل  
المضارع منصوباً أو مرفوعاً بعد أن؟؟ بمقدار همم النيل من خصمه  
الفرزدق؟ فكان أن أتعب أهل الإعراب في تخريج وجه له. ولو أنشد  
منصوباً لكان أراحهم وأيدوه بذلك واستصوبوا قوله واستشهدوا به - كما  
استشهدوا به على الرفع -؛ ولكن أنشده دون تكلف فأتى به مرفوعاً فأتعب  
بذلك النحاة في التأويل فقالوا وأكثروا في طلب الحيلة.

ومثل ذلك ما حكاه الجاحظ<sup>(١١٥)</sup> عن محمد بن سليمان وكانت له  
خطبة لا يغيرها وكان يقول فيها: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ»، فكان يرفع الملائكة؛  
ف قيل له ذلك، فقال: «خَرَجُوا لَهَا وَجْهًا» ولم يكن يدع الرفع<sup>(١١٦)</sup>.

(١١٤) ديوان جرير ص ٣٤٨ ط. الصاري، مصر ١٣٥٣ هـ وثمة البيت:

فابشر بطول سلامٍ يا مرتج

(١١٥) البيان والتبيين ١: ٢٩٥ للجاحظ، تحقيق عبد السلام محمد هارون، القاهرة ١٩٤٨.  
(١١٦) وبالفعل فقد خرج التحريون لقوله: «وملائكته» بالرفع وجهاً سخيفاً مسرّحاً سخيفاً  
[اطلب في النحو الوائلي ١: ٤٩٠]، مما جعل المؤلف يسأل بمرارة: «كيف يقبلون  
أن تزول الآية لتطابق القاعدة ولا يتصرفوا في القاعدة تصرفاً صريحاً يسائر الآية... ولم  
التحلي في الأمثلة العربية الأخرى - وهي كثيرة - وترك القاعدة بغير إصلاح؛ وهل يصير  
الأسلوب للفاسد صالحاً بمجرد التأويل والنسب الخفية من غير تغيير يطرأ على ظاهره؟  
ثم هم لا يبيحون التأويل إلا في الأمثلة المسموعة التي تخالف قاعدتهم، أما الأمثلة التي  
هي من كلام المحدثين فمأساة - في رأيهم - فساداً ذاتياً - فلا يجوز قبولها، ولا التماس  
التأويل فيها...».

ويختتم كلامه: «وربما يجب التفتن له أن كل واحد من هذه الاعتبارات لا يصح الانجاء  
إليه بداعي التحل في تصحيح كلمة، وتلتمس التصريب ممن نطق بها على غير هدي  
لغري،، وإلا صارت للغة لعباً ولهواً... فمن الحكمة ألا تلجأ إلى استعمال تلك  
الأساليب ما وجدنا مندوحة للبعد عنها. ومن التحيز أن نكتفي في العطف على اسم  
إن يضبط المعطوف منصوباً فقط... لأن هذا هو الملك الظاهر والنهج الواضح الذي  
يُمدُّ ثباته من أهم مقاصد البلغاء».

قلنا: إن الأمثلة هي ذاتها التي تراها في كل الكتب النحوية التي تعرض لذكر الناذ ما  
سمع من كلام العرب ولا جليل فيها لأن الأسلوب الأصل للصافي وأباها وتجنّبها؛  
وهذا أبر هيئة يقول: «فإني والفرزدق وكثير هرة لجلوس» [الغائص ٢: ٥٤٦].

## نشوآذ في القرآن

مما لا شك فيه أن للقرآن أثره البالغ في تلك التأويلات؛ إذ جاءت فيه آيات شواذ لا تطابق أحكام القواعد الموضوعية في شيء: «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ...» [قرآن ٥ : ٧٢]: معطوف مرفوع على اسم إنَّ المنصوب؛ و«إِنَّ المصدِّقين والمصدِّقات وأقرضوا الله قرضًا...» [قرآن ٥٧ : ١٨]: عطفتُ فعل على اسم؛ و«فالمغفرياتِ صُجبا، فأقرنَ به نَقْمًا» [قرآن ١٠٠ : ٣-٤]: صطفُ فعل على اسم أيضًا، و«إِنَّ طائفتان من المؤمنين اتتلوا فأصلحوا بينهما...» [قرآن ٤٩ : ٩]: إسم مثنى أسند إليه فعل بصيغة الجمع؛ و«رَبَّيْتُهُمْ عن ضيف إبراهيم إذ دخلوا عليه فقالوا سلامًا» [قرآن ١٥ : ٥٠]: إسم مفرد أسند إليه فعلان بصيغة الجمع أيضًا؛ و«أسرُّوا النجوى الذين ظلموا» [قرآن ٢١ : ٣]: فاعلان لفعل واحد؛ فهذه الآيات اصطدم بها النحاة فراخوا يلتمسون لها تأويل شئ<sup>(١١٧)</sup> لتطابق ما وضعوا له من قواعد<sup>(١١٨)</sup> ويستشهدون على ذلك بما جاء من شاذ الشعر<sup>(١١٩)</sup> فأغربوا وتخيَّلوا<sup>(١٢٠)</sup> فكان أثر التمحل ظاهرًا في تأويل الآيات<sup>(١٢١)</sup> والتعشيل<sup>(١٢٢)</sup> واهن مهافت<sup>(١٢٣)</sup>؛ ولو تنبهوا إلى أنه «تنزيلٌ من ربِّ العالمين» [قرآن ٥٦ : ٨٠] وكفُّوا عن تلك التأويلات وقالوا هكذا نزلت الآية ولا سبيلَ إلى تخريج أو تأويل وجهٍ لها؛ لكان في قولهم هذا ما لا يضير البتة، بل كان خيرًا من

(١١٧) أنظر تاز القرى في شرح جوف للقرآن ص ٦٩.

(١١٨) النحو اللواتي ١ : ٤٩٠ و ٣ : ٤٨٠ ومع هذا فإنَّ الغموض يظلُّ باقيا والاعتراضات قائمة (المصدر السابق ٣ : ٤٨٠) و ٤ : ٣٣٥ هـ ١ والكشاف ٤ : ٣٦٤ وهـ ٤ من الصفحة ذاتها، والقياس: إتلتنا، كما قرأ ابن أبي عبله (المصدر السابق). والأب لامنس L'ISLAM ص ٥٣.

(١١٩) النحو اللواتي ١ : ٤٩٠.

(١٢٠) أنظر في النحو للمريخي ص ٦٣ و ٢٢٣ و ٢٢٤ فلم تكن الآيات، كما حقَّق ابن الأثير وابن هشام، ولم يسبق فيها ذكر لفعل، تمَّ حذفه، كما زعمنا... (المصدر السابق ص ٢٢٤).

(١٢١) النحو اللواتي ٤ : ٣٤٩، ٣٥٠ و ٣٦٥ هـ ١.

(١٢٢) في النحو للمريخي ص ٦٣ والنحو اللواتي ٣ : ٤٢٠ و ٤٢١.

تلك التأويلات البعيدة الممعنة في التخيل، وهم الذين كانوا يختمون قولهم  
أبدًا «وإنه أعلم»<sup>(١٢٣)</sup>.

### القراءات الشاذة

«أما ما جاء من قراءات شاذة كرفع المضارع بعد أن لمن قرأ: «أَنْ يُسْمِ  
الرضاعة» [قرآن ٢: ٢٣٣] برفع يُسْمِ<sup>(١٢٤)</sup>، والنصب بلم «أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ  
صَدْرَكَ» [قرآن ٩٥: ٦] بنصب نَشْرَحِ<sup>(١٢٥)</sup>، وجزم المضارع المجزوء «أَنْ  
الله يأمركم» [قرآن ٤: ٥٧] بجزم يأمركم<sup>(١٢٦)</sup>؛ وجزم فعل الشرط وجوابه  
بلا التي لا تجزم إلاّ فعلاً واحداً «لَا تَمُنُّ بِتَسَكُّرٍ» [قرآن ٧٤: ٦] بجزم  
تسكّر<sup>(١٢٧)</sup>، وجزم فعل الشرط دون الجواب بالأدوات التي تجزم فعلين  
«أينما تكونوا يدرككم الموت» [قرآن ٤: ٧٧] برفع يدرككم<sup>(١٢٨)</sup>، ورفع  
اسم إن المشددة<sup>(١٢٩)</sup> «إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ» [قرآن ٢٠: ٦٣] وتووين الممنوع  
من الصرف<sup>(١٣٠)</sup> «سَلَسَلًا وَأَعْلَالًا» [قرآن ٧٦: ٤] - وكما أَنَّ الألسن السَّ  
التي نزلت بها القراءات<sup>(١٣١)</sup> لا حاجة بنا إلى معرفتها وأنا لو عرفناها لم نقرأ  
اليوم بها<sup>(١٣٢)</sup>، وأن تلك القراءات التي أنزل عليها القرآن إنما هي لغات ميتة  
محي منها ست وبقيت منها واحدة<sup>(١٣٣)</sup> هي قراءة المصحف

(١٢٣) أنظر مقتتان في علوم القرآن؛ الفصل الثاني ص ١٧، نشرهما المنشرق آرثر جفري،  
مصر ١٩٥٤.

(١٢٤) النحو اللواتي ٤: ٢١٥.

(١٢٥) النحو اللواتي ٤: ٣١٧.

(١٢٦) النحو اللواتي ٤: ٢١٢.

(١٢٧) النحو اللواتي ٤: ٣٠٠ - ٣.

(١٢٨) النحو اللواتي ٤: ٣٥٥.

(١٢٩) إحياء النحو ص ٦٤ و ٦٥.

(١٣٠) المصدر السابق ص ١٧٢.

(١٣١) وهي غير القراءات الشاذة في مصحف عثمان؛ انظر تفسير للطبري ١: ٦٥ - ٤، دار  
المعارف، مصر ١٣٧٤ هـ.

(١٣٢) أنظر المصدر السابق ص ٦٦.

(١٣٣) في الأدب الجاهلي ص ١٢٢، تأليف طه حسين، دار المعارف، مصر ١٩٥٢.

العثماني<sup>(١٣٤)</sup>؛ كذلك لا حاجة بنا إلى هذه القراءات الشاذة ومن الأنسب إهمالها اليوم وعدم الأخذ بها<sup>(١٣٥)</sup>، خصوصاً وأن رواية بعض هذه القراءات موضع شك<sup>(١٣٦)</sup>، وأن ما قريء شاذاً قد جاء صحيحاً مطابقاً للقواعد في مآثانه وأن القواعد قد تكامل وضعها، والأسباب التي دفعت إلى مثل هذه القراءات قد زالت والمصاحف قد نقطت وأعجمت ولا مجال لقراءة شاذة بعد اليوم.

### الأحاديث الشاذة

كذلك ما جاء من الأحاديث وما روي منها شاذاً [لأن لها رواية أخرى صحيحة]، لمن روى: «يا رسول الله لا تشرف يصبك سهم»<sup>(١٣٧)</sup> بجزم المضارع «يصب» يسكون آخره، و«إذا أخذتما مضاجعكما تكبرا أربعاً وثلاثين»<sup>(١٣٨)</sup> بجزم المضارع «تكبران» إذا وهي لا تجزم، ولتعاقبون فيكم ملائكة»<sup>(١٣٩)</sup> - فاعلان لفعل واحد، ومن أكل من هذه الشجرة فلا يقربن مسجدنا هذا، يؤذنا»<sup>(١٤٠)</sup> بجزم المضارع «يؤذي» بحذف الياء من آخره؛

(١٣٤) كتاب المصاحف، المقدمة ص ٨، للجبتي، صححه الدكتور آرثر جفري، مصر ١٩٣٦.

(١٣٥) أنظر النحو الوافي ٤ : ٢١٥ و ٣٥٥.

(١٣٦) المصدر السابق ص ٣٥٥.

(١٣٧) المصدر السابق ص ٣٠٠.

(١٣٨) المصدر السابق ص ٣٣٤ وصحح البخاري ٤ : ٢٠٨. والرواية الصحيحة هي التي أنبتها صحيح مسلم ١٧ : ٤٥، للقاهرة ١٣٤٩ هـ، وهي: إذا أخذتما مضاجعكما أن تكبرا الله أربعاً وثلاثين.

(١٣٩) صحيح البخاري ١ : ١٣٩، دار الطباعة العامرة [بولاق] ١٣١٥ هـ.

(١٤٠) النحو الوافي ٤ : ٣٠٠ هـ ٣، والرواية للصيغة هي التي ذكرها صحيح مسلم ٥ : ٤٩ فمن أكل من هذه الشجرة [شجرة التوم] فلا يقربن مسجدنا ولا يؤذينا.

جاء في صحيح مسلم ٥ : ٤٩ فمن أكل من هذه الشجرة فلا يقربنا ولا يصلي معنا... وفي الهامش: «من أكل من هذه الشجرة فلا يقربنا ولا يصل معنا» هكذا ضبطناه ولا يصل على النهي ووقع في أكثر الأصول ولا يصلي بإتبات الياء على الخبر الذي يراد به النهي وكلاماً صحيح فيه نهي. فلا يقربن مسجدنا ولا يؤذينا: هو بتشديد النون، وإنما ثبت عليه لأنه رأيت من خففه ثم استشكل عليه إبتات الياء مع أن إبتات الياء المخففة جاتر على يروادة الخبر كما سبق. □

فلتدعها على أن رويت هكذا ولا خيز في تأويلها لتطابق قواعد الإعراب<sup>(١٤١)</sup>، فالتأويل لا يزيدا إلا إيهامًا وغموضًا. وإن قيل فيها إتيان لغات<sup>(١٤٢)</sup> فمن الخير العميم تركها ولعمالها لأنها أمست بحكم الزمن لغات ميتة لا نعلم من أمرها سوى ما جاءنا منها خلال تلك القرعات والأحاديث ولا يمكننا استخدامها في كلامنا الفصيح والأجمن علينا<sup>(١٤٣)</sup>؛ والابتعاد عن تلك التعليلات<sup>(١٤٤)</sup> والماحاكات<sup>(١٤٥)</sup> التي لا طائل تحتها؛ وقد آن وقت نبذها<sup>(١٤٦)</sup> فهي «لا تلمّ بالنحو في شيء»<sup>(١٤٧)</sup>.

- ٦ -

### الشواذ في الصرف

هذا في النحو، أما في الصرف فقد كان نزاعهم أشد وأقوى؛ فقالوا: «هَدَرَ دَمَهُ يَهْدُرُ وَيَهْدُرُ هَدْرًا»<sup>(١٤٨)</sup> [وَهَدَرَ دَمَهُ يَهْدُرُ وَيَهْدُرُ

= قلنا: وفي قوله: «ولا يصلي يأتبات إليه على الخبر الذي يراد به النهي» ما يشرّ وجوب حذف حرف العلة في النهي. ووجوده في هذا الحديث شاذ، لذلك لا يضي وجوده صفة النهي عنه. والأصح حذفه (ولا يصل)، كما ضبط أولًا وإتبات يله (يؤدّبًا) مع تشديد التون.

(١٤١) أنظر النحو الوائفي ٤ : ٣٠٠ ص ٣.

(١٤٢) المعجم السابق ٤ : ٣٣٤؛ وشواهد للتوضيح ص ٩٧ و١٩٢، لابن مالك، للقاهرة

١٩٥٧

(١٤٣) أنظر قصة مؤلف للنحو الوائفي مع أساتذته ٢ : ٤٤٤ «فإن نحن اجترأنا على مخالفتهم [مخالفة النحرئين] وسرنا على نهجه [توجه للقرآن] حكموا على كلامنا بالخطأ، ولم يجرموا أن يصدروا هذا الحكم على الأمثلة القرآنية التي حاكبتها ولا على قواعدهم التي وضعوها قاصرة مقصورة، وإنما يفرّون من هذا وذلك إلى التأويل البغيض في الآيات والتكلف المشهور» (اللغة والنحو بين التعليم والحديث ص ٩٤ تأليف عيسى حسن، دار المعارف، مصر ١٩٦٦).

(١٤٤) أنظر النحو الوائفي ١ : ٤٩٧-٤٩٨.

(١٤٥) شواهد للتوضيح ص ١٥١ و١٥٤ و١٩٣.

(١٤٦) أنظر النحو الوائفي ١ : ٤٧٥-٤٧٦ مع الهامش، للطبعة الثالثة، دار المعارف، مصر

١٩٦٦.

(١٤٧) المرجع في تدريس اللغة العربية ص ١٨٢.

(١٤٨) كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الألفاظ ص ٣٧٤، باب هدر الدم، لابن السكيت، بيروت

١٨٩٥.

(١٤٩) فهو لازمٌ متعدٌ (١٥٠) وأَهْدَرْتُهُ أَنَا (١٥١)؛ وَطَلَّ [للمجهول] (١٥٢)  
 ، وَطَلَّهُ اللهُ (١٥٣) ، وَلَا يُقَالُ أَطَلَّكَ (١٥٤) وَلَا طَلَّ [للمعلوم]  
 دَمَهُ أبو عبيدة: يُقَالُ طَلَّ دَمُهُ [للمعلوم] يَطْلُ بِالْكَسْرِ؛ وَصَمَعْتُ أَبَا  
 عمرو الشيباني يقول: طَلَّ دَمُهُ يَطْلُ [بالرفع] لَفَةً (١٥٦)؛ وَهَذَا تَعُودُ إِلَى  
 حِكَايَةِ اللُّغَاتِ.

والحشا: حشا البطن، مقصور يكتب بالألف لأن تثنية حشوان؛  
 وأجاز بعضهم كتابته بالياء، وحكى في تثنية حشيان. والحشا أيضاً: الناحية  
 ويكتب بالألف، وقد كتب في اللسان بالياء (١٥٧).

### وزن فعلاء وفعل

وفعلاء تجمع على فعالي وفعالي كصحراء صحاري وصحاري (١٥٨)؛  
 وإنَّ وَزْنَ المَصْدَرِ فَعْلٌ مِنَ المَثَالِ الرَّوَايِ تَحْذِفُ وَاوَهُ وَتَكْسِرُ عِيَهُ وَيَعْوِضُ  
 عَنْ فَائِهِ المَحْذُوقَةَ بِنَاءِ التَّأْنِيثِ فِي آخِرِهِ كَثْفَةٌ وَعِيَّةٌ فَإِنَّ أَصْلَهُمَا وَقْفٌ وَوَعْدٌ  
 وَشَدٌّ فَتَحَ العَيْنِ فِي سَعَةٍ وَضَمَّةٌ. أَمَّا إِذَا كَانَ المَصْدَرُ عَلَى وَزْنِ فَعْلٍ كَوَعْدٌ  
 بَقِيَ عَلَى لَفْظِهِ (١٥٩).

### الإعلال والإبدال

وأتوا بضروب خيالية في الإعلال والإبدال فقالوا:

- (١٤٩) كتاب مختصر تهذيب الألفاظ ص ١٦٩، لابن السكيت، بيروت ١٩٩٧.  
 (١٥٠) للقاموس المحيط ٢: ١٥٩ مائة مَنَر، للنيروزبادي، مصر ١٩٥٤.  
 (١٥١) الألفاظ للكتانية ص ١٦، لعبد الرحمن بن عيسى الهمداني، بيروت ١٩٥٥.  
 (١٥٢) أنظر مبادئ العربية ٤: ٢٧ عد ٣١ ف ٣، للمعلم رشيد الشرتوني، بيروت ١٩٥٦.  
 (١٥٣) كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الألفاظ ص ٢٧٥.  
 (١٥٤) الألفاظ للكتانية ص ١٦.  
 (١٥٥) كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الألفاظ ص ٢٧٥.  
 (١٥٦) المصدر السابق ص ٢٧٥.  
 (١٥٧) للمقصود والمملود ص ٨-٩ م ٤٧، للأبياري، تحقيق عطية عامر، بيروت ١٩٦٦.  
 (١٥٨) مبادئ العربية ٤: ٩٣ عد ١٦٠ ف ٣.  
 (١٥٩) المصدر السابق ص ٣٦ عد ٤٦.

«إِنَّ كَلِمَةَ خَطَايَا وَبِرَايَا هِيَ عَلَى وَزْنِ فَعَائِلٍ لِأَنَّ أَصْلَهُمَا خَطَايَيْنِ وَبِرَايَيْنِ، ثُمَّ قَلِبْتَ الْيَاءَ الَّتِي بَعْدَ أَلْفِ الْجَمْعِ إِلَى هَمْزَةٍ فَصَارَتَا خَطَايَيْنِ وَبِرَايَيْنِ، ثُمَّ قَلِبْتَ الْهَمْزَةَ يَاءً مَفْتُوحَةً بَعْدَهَا أَلْفٌ فَصَارَتَا خَطَايَا وَبِرَايَا».

و«إِنَّ بِنَاءَ صَيْغَةٍ عَلَى وَزْنِ قِمَطْرٍ مِنَ الْفِعْلِ [الثَّلَاثِي] قَرَأَ هِيَ قِرَأِي، وَأَنَّ الْأَصْلَ قِرَأًا بِتَسْكِينِ الْهَمْزَةِ الْأُولَى وَتَحْرِيكِ الثَّانِيَةِ؛ ثُمَّ قَلِبْتَ الثَّانِيَةَ يَاءً لَوْقُوعِهَا طَرَفًا بَعْدَ الْهَمْزَةِ السَّاكِنَةِ»<sup>(١٦٠)</sup> فَصَارَتْ (قِرَأِي).

و«إِنَّ كَلِمَةَ هَازٍ أَصْلُهَا غَازِرٌ، فَتَطَرَّفَتْ الْوَاوُ وَكَسَرَ مَا قَبْلَهَا فَقَلِبْتَ يَاءَ فَصَارَتْ غَازِيٌّ، فَاسْتَقَلَّتِ الضَّمَّةُ عَلَى الْيَاءِ فَحَذَفَتْ، ثُمَّ حُدِفَتْ الْيَاءُ لِاتِّقَاءِ السَّاكِنِ»<sup>(١٦١)</sup>. وَإِنَّ الْبُرْمَ أَصْلُهُ دَمَوْ وَقِيلَ دَمِي حَذَفَتْ لِمَا عِتَابًا - أَيْ لغير علة تقتضي الحذف - رِبْعُهُمْ يَقْلِبُهَا مِيمًا وَيُدْغِمُ فِيهَا الْمِيمَ الَّتِي قَبْلَهَا وَيَقُولُ دَمٌّ بِالتَّشْدِيدِ»<sup>(١٦٢)</sup>.

وجميعها مراحل تخيلية لم تعرفها العرب<sup>(١٦٣)</sup> ولا يكاد يشيع لها نظائر مأثورة في فصيح الكلام<sup>(١٦٤)</sup>. ويوجز ذلك قول أحد الأعراب وقد حضر مجلساً للكسائي يتحاورون في النحو فأعجبه ذلك، ثم تناظروا في التصريف فلم يهتد إلى ما يقولون؛ ففارقهم وأنشأ يقول:

ما زال أخذهم في النحو يعجبي حتى تعاطوا كلام الزنج والروم  
يمفعلي فعيل لا طاب من كليم كأنه زجل الفيربان والبوم<sup>(١٦٥)</sup>

(١٦٠) أنظر للنحو اللواتي ٤ : ٥٧٨ و ٥٨٢.

(١٦١) مبادئ العربية ٤ : ٦٥ عد ١١١ هـ ١.

(١٦٢) محيط المحيط مائة دمي.

(١٦٣) أنظر للنحو اللواتي ٤ : ٥٧٨ هـ ٣.

(١٦٤) المصدر السابق ٤ : ٥٨٢ هـ ١.

(١٦٥) معجم الأبيات ١٣ : ١٩٣-١٩٤، نشره الدكتور أحمد فريد رفاهي، دار المأمون، مصر

١٩٣٨.

## الخاتمة

وأحسن النحويون بتطبيقاتهم وعللهم وأنهم قد تعبوا وأتعبوا، فهبَّ فريقٌ منهم يضع الكتب المبسطة الواضحة لصحة الكتابيب ينهجون فيها حسب القياس دون اللجوء إلى الجدل الفلسفي للعقيم والعلل الفارغة؛ فيذكرون القاعدة ويضربون المثل عليها ثم يقولون: «وأشبه ذلك فقس عليه» أو «فانهم ذلك»، فكانت خيراً ما وصل إلينا في هذا الفن، يبرز من مطاوبها جمال اللقمة ورويقها وحيويتها، فكُتِبَ خَلْفَ الأحمر البصري (+ ١٨٠ - ٧٩٦م) مقدمته في النحو<sup>(١٦٦)</sup>، وابن النحس (+ ٣٣٨م - ٩٤٩م) كتاب التفاحة في النحو<sup>(١٦٧)</sup>، والأجرومي (٦٧٢-٧٢٣ هـ / ١٢٧٣-١٣٢٣م) أجروميته<sup>(١٦٨)</sup>.... والخوري يوسف ليلياس الدبس (١٨٣٣-١٩٠٧) مغني المتعلم عن المعلم في مبادئ التصريف والنحو<sup>(١٦٩)</sup>.

وكما أنهم قالوا لا بد لكل فعل من فاعل ولا يجوز أن يسند الفعل إلى أكثر من فاعل واحد ورفضوا لغة «أكلوني البراغيث» وضَعَفُوا حديث «يتماقرون فيكم ملائكة»<sup>(١٧٠)</sup>؛ كان عليهم أن يرتضوا كل ما هو شاذ ويقولوا هذا أصاب وذاك أخطأ دون أن يحاولوا تبرير ذلك الخطأ ويحفظوا بالأساليب الصحيحة التي جاءت طبقاً لتلك القواعد التي وضعوها لها.

(١٦٦) مقدمته في النحو تأليف خلف الأحمر البصري، تحققت حوّل للدين الخوري، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، إحياء التراث القديم ٣، مطبعة لترقي، دمشق ١٩٦١.

(١٦٧) كتاب التفاحة في النحو تأليف أبي جعفر النحس، تحقيق كوركيس عوادة، مطبعة العاتي، بغداد ١٩٦٥.

(١٦٨) متن الأجرومي في علم العربية تأليف أبي عبد الله محمد بن محمد بن داود الصنهاجي المشهور بلقب أجروم، وعليها تعليقات مفيدة للشيخ هاشم بن محمد الشحات الشرقاوي، للطبعة الثالثة، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر ١٩٥٥. وللأجرومي طبعات كثيرة في الغرب والشرق حتى لا نترقب كتاباً في اللغة، مطبوعاً أو مختصراً، عني به العلماء عنايتهم بهذه المقننة، (انظر نظرة للمعلم المجلد الأول: مادة الأجرومي، يعلوه نواد أنرام البستاني).

(١٦٩) المطبعة المصموية، بيروت ١٨٨٥.

(١٧٠) مصباح الطالب في بحث المطالب ص ١٧٧ هـ ٣٥ ونظر للقرى في شرح جوف للقرى ص ٦٩.

